

BC - 22 - 13



हिंदी साहित्य और समाज

संपादक

प्रा. डॉ. संतोष विजय येरावार
प्रा. डॉ. व्यंकट अमृतराव खंडकुरे



27

PRINCIPAL
Nutan Mahavidyalaya
SELU Dist. Parbhani



Scanned with OKEN Scanner



परिकल्पना

© संपादकद्वय

प्रथम संस्करण : 2023

मूल्य : ₹ 595

ISBN : 978-93-95104-12-8

शिवानंद तिवारी द्वारा परिकल्पना, के. 37, अजीत विहार, दिल्ली-110092
से प्रकाशित और शेष प्रकाश शुक्ला, दिल्ली से टाइप सेट होकर
काम्पकट प्रिंटर्स, दिल्ली-110032 में मुद्रित

PRINCIPAL
Nutan Mahavidyalaya
C.E.I.U., Dist. Parbhani

माधवराव सप्ते के निवंध में समाज

- प्रा. माधवराव गजाननराव जोशी	82
महिला लेखिकाओं के साहित्य में मुक्ति के स्वर	88
- डॉ. पुष्पा गोविंदराव गायकवाड	
आँचलिकता की सोंधी महक : फणीश्वरनाथ रेण	96
- डॉ. नानासाहब शं. गायकवाड 'संगीत'	
निराला के काव्य में राष्ट्रप्रेम की अभिव्यक्ति	102
- प्रा. डॉ. पी.एम. भूमरे	
संत रेदास के काव्य की प्रासंगिकता	109
- प्रा. डॉ. एम.डी. इंगोले	
स्वतंत्रता आंदोलन में हिंदी कवियों का योगदान	113
- डॉ. सुधीर गणेशराव वाघ	
रमणिका गुप्ता के काव्य में अभिव्यक्त दलित संवेदना	117
- प्रा. डॉ. राहुल पुंडलिकराव वाघमारे	
21वीं सदी की हिंदी कविताओं में आदिवासी विमर्श	123
- प्रा. डॉ. भगवान कदम	
वैश्विक धरातल पर दलित साहित्य	127
- डॉ. अर्चना चंद्रकांत पत्की	
वर्तमान मीडिया के परिप्रेक्ष्य में ओमप्रकाश वाल्मीकि की कहानी	
'जंगल की रानी' का अनुशीलन	132
- डॉ. पाटिल माधव सुभाषराव	
हिंदी साहित्य में महिला कथाकारों का योगदान	137
- प्रा. डॉ. संजय गडपायले	
मराठी से हिंदी में अनुवादित आत्मकथा में घुमंतू जनजातियों का चित्रण	142
- डॉ. शिवाजी नागोबा भद्ररोगे	
'पुंछ चाँद चाहिए' उपन्यास में वस्तुसंबंधी मूल्य	146
- प्रा. डॉ. सविता चोखोबा किर्ते	
यशपाल कृत उपन्यास दादा कामरेड : नारी विमर्श	
- डॉ. एकलारे चंद्रकांत नरसप्पा	150
हिंदी उपन्यासों में चित्रित आदिवासी स्त्री जीवन	
- प्रा. डॉ. राम दगडू खलग्रे	154



वैशिक धरातल पर दलित साहित्य

डॉ. अर्चना चंद्रकांत पत्की
हिंदी विभागाध्यक्ष
नूतन महाविद्यालय सेतू

वर्तमान युग में साहित्य में दलित शब्द का विशेष अर्थ प्राप्त हो रहा है। “दलितों द्वारा दलितों के लिए ही लिखा गया साहित्य ही दलित साहित्य है।” क्योंकि यह अनुभूत साहित्य ही दलित साहित्य है और यही सही है क्योंकि जब तक मनुष्य किसी बात को स्वयं अनुभूति नहीं करता तब तक वह बात उतनी प्रभावी नहीं हो सकती। ‘दलित साहित्य’ शब्द से पता चलता है कि ‘दलित’ शब्द के साथ जुड़ा है। जब दलित समाज इनका वर्ण्य-विषय है केवल समाज दर्शन नहीं बल्कि दिव्यज्ञान, विश्वैक्य, मानवतावाद, शोषणविहीन समाज, समानता, बंधुता को लेकर चलता है।

आज इक्कीसवीं सदी का पहला दशक चल रहा है। नई सामाजिक परिस्थितियाँ, नई सांस्कृतिक प्रवृत्तियों ने जन्म लिया है। देश में सत्ता का परिवर्तन, आधुनिकीकरण, उन्नरीकरण, भूमण्डलीकरण, वैशिकवाद में आज विश्व एक बाजार बनने की देश में उभर रहा है, तब भी सामती पूँजीवादी शासक वर्ग का प्रभुत्व रहा है। सर्वतोय साहित्य में प्रतिविवित दलित एवं स्त्री जीवन का चित्र इन सामंती संस्कारों के प्रति विद्रोह तथा समाज के जनतांत्रीकरण की पुकार है।

बोजशब्द : दलित साहित्य, मानवतावाद, समानता, बंधुता, शोषणविहित समाज, आधुनिकीकरण।

प्रस्तावना : हम वैशिक धरातल पर दलित साहित्य की बात करे तो सबसे ऊपर हम अमेरिका और अफ्रीकी देशों में दलित साहित्य को जाने। उत्तर अमरीका में यूनायटेड स्टेट्स में ‘गुलाम राज्यों का प्रारंभ हुआ। वर्जिनिया में पहली बसती लोगों का लालच था। जिसे मनुष्य ही नहीं बल्कि कुर्सी या टेबल की तरह मिलकर ले लाया था।

PRINCIPAL
Nutan Mahavidyalay
SELU, Dist. Pathanam

(प्रॉपर्टी) समझते थे। उसे बेचा या खरीदा जाता था। युनाय में हिस्सा नहीं सकते थे। स्कोट नामक नीग्रो (अश्वेत) को न्यायाधीश ने कह दिया था, 'जैसे नीग्रो हो मनुष्य नहीं।' मनुष्य साक्षर हो या निरक्षर लेकिन उसका मन किसी किसी तरह अपनी अभिव्यक्ति तो करता ही है चाहे वह बोलना या गाना हो या मौलिक अभिव्यक्ति भी हो सकती है। अमेरिकन अश्वेत साहित्य में सांख्य ने रेटिंग गीतों और आत्मकथन के दो स्वरूप दिखाई देते हैं। ब्लैक लिटरेचर में यह साहित्य कम है क्योंकि वे मूल स्थान वतन छोड़कर आये हैं। उस साहित्य में कोई रस नहीं है क्योंकि दया, कृपा पर गुलाम निर्भर रहे हैं। उनके पास किसी भी प्रकार का साहित्य नहीं क्योंकि वे संस्कृति शून्य हैं। अश्वेतों को आत्मा नहीं है। अफ्रीकन पिछड़े हुए, शारीरिक और मानसिकता का अभाव, विकाऊ चीज़ तो उसमें आध्यात्मिकता कैसी?

उसमें आध्यात्मिकता कैसी ?
अमेरिकन समाज, साहित्यकार एवं विश्वविद्यालय 'ब्लैक लिटरेचर' को उपेक्षा नहीं करते । ब्रिटन हेलन ब्लैक लिटरेचर के पिता है चार्ल्स फेड हार्टमा ने न्यूयार्क में 1915 में 3 कविताओं का प्रकाशन किया जिसमें उन्होंने आप बोले वेदना की कविताएँ लिखी । अमेरिका का ब्लैक लिटरेचर न सिर्फ गीतों में बल्कि कविताओं धार्मिक गीत, प्रवचन, लोककथा, लोक साहित्य आदि स्वरूपों में है 'मृत्यु ही मुक्ति है' मृत्यु ही गुलामी का अंत ला सकती है आत्मकथानक साहित्य में त्यूसी टेरी, औलोडाट एकिआनो, फिलिस छिटली, डेविड बोकर हेरिपट आदि ने लिखे । अश्वेतो में नवजागृति आने लगी तो बूकर टी. शलोट ग्रम्फे, आनाकपूर, पोल डवान्ट, ऐलिस नेलसन ने हलचल मचा दी । बूकर टी, बोशिग्टन ने आत्मकथा Up from slavery फ्रेंच, स्पेनिश, जर्मन, रशियन और यूरोप की छ भाषाओं में अनुवाद हुआ । गुजराती भाषा में भी प्रा. ठाकोर ने आत्मकथा का अनुवाद किया । यदि हम दूसरे देशों के ब्लैक लिटरेचर में दिलचस्पी रखते हैं तो अपने यहाँ (भारत) के ब्लैक लिटरेचर जैसा दलित साहित्य के बारे में सोचा है ? क्या हमने कभी सोचा है कि पीड़ितों का भी एक विश्व है ?

जवासे हम हिंदी साहित्य में 'दलित साहित्य' की बात करने लगे हैं तबसे अफ्रीकी साहित्य की ओर पूरे विश्व का ध्यान आकृष्ट हुआ है। इससे पता चलता है कि अफ्रीकी साहित्य और भारतीय दलित साहित्य में कुछ समानता है। अफ्रीकी साहित्य में भी प्रतिरोध की भावना है। चिनुआ अबेचे कृत पहला उपन्यास 'विंस फ़ाल अपार्ट' प्रकाशित हुआ जिसमें रंग भेद की नीतियों पर कड़ा विरोध किया गया। जिस तरह दलितों की भारत में उपेक्षा की गयी उसी तरह अफ्रीका में भी रंगभेद के कारण वहाँ के मूल निवासियों की उपेक्षा की गयी। अप्रैल २०१४ की



मात्र ही विशेषता यह है कि इन साहित्यकारों ने अपने साहित्य का मुख्य विषय अपनी जीवनी में बनाकर अपने देश के इतिहास को बनाया। आज भी अफ्रीका मिथिति बहुत बेहतर नहीं है। नगृणी वा धिआंग ने तब के अफ्रीकी समाज को अपने रचनाओं को केंद्र बनाया जब केनिया में अंग्रेज अपना पेर जमा रहे थे। उन्होंने 'स्टोर चाईल्ड', 'द रिवर विटन' उनके उपन्यास हैं। चिनुआ अवेचे को अपने ही हाथ में बजारबद्द कर दिया तो गुणी अलेकेस लागूया कैन टेम्बा, वेसी हेड, डेनिस ब्लूम लेखक तो देश छोड़कर चले गये। आज भी वहाँ के लेखक अपनी कलम का इस्तेमाल तत्त्वार की तरह कर रहे हैं तथा अपने देश की आम जनता की अवज्ञा उठा रहे हैं। आज भी 'हैवजोट' अर्थात् 'कुछ नहीं है' की लड़ाई लड़ रहे हैं। भारत में तो दलित साहित्य की शुरुआत प्रेमचंद से मानी जा सकती है। निराला, नागार्जुन, यशपाल, अमृतलाल नागर, यादवेंद्र शर्मा, रामदरश मिश्र, विंको गय जैसे दलितेतर लेखक एवं महाशवेता देवी भैटावा, उन्नप. पू. आर. जननंतमूर्ति आदि भारतीय लेखकों के साथ जुड़ जाये जिससे लेखन कलात्मक और बोधन समर बन सके। दलित साहित्य ने अपने अस्तित्व हासिल करने में सफलता प्राप्त की है। अब हम भारत का शीश अर्थात् उत्तर भार के दलित साहित्य की बात करें तो केवल चार पाँच उपन्यास, चार पाँच कहानी संग्रह, इनसे कुछ अधिक ग्रन्थ और एकांकी तथा दो-तीन आत्मकथाएँ थीं जो सही माझे में दलित साहित्य माना जाता है। उत्तर भारत में दलित प्रचुर मात्रा में नहीं दिखाई देता।

पंजाबी दलित साहित्य की जब हम बात करते हैं तो वहाँ पर जातिवाद, वर्गवाद नहीं है जो अन्य राज्यों में है। पंजाबी दलित साहित्य का मूल 'आदिग्रंथ या गुरुग्रंथ' है। डॉ. राजेंद्र सिंह नूर ने 'दलित टेक्स्ट की बात', मनमोहन बाबा की नवाति का 'अजात सुंदरी' कहानी संग्रहों में दलित संवेदना उभरी है। उपन्यास साहित्य में नानक सिंह, जसवंत सिंह, नारुला उपन्यासकार नामांकित हैं जिन्होंने दीनत चेतना को प्रस्तुत किया। प्रथम दलित आत्मकथा प्रेम गोरखी की 'गेर हाजर आदमी' है। जिसमें यातना और पीड़ा का चित्रण कलात्मक ढंग से प्रस्तुत किया है। पंजाबी कविताएँ, पत्र-पत्रिकाएँ भी अपना योगदान दलित साहित्य में अच्छी तरह से निभा रही हैं और पंजाबी दलित साहित्य धीरे-धीरे अपनी पहचान खड़ी कर रही है।

मध्यप्रदेश के दलित साहित्य पर जब प्रकाश डालते हैं तो डॉ. सत्यप्रेमी और श्री नालघंद राही का नाम बहुत आदर के साथ लिया जा सकता है। अवन्तिका मरमेट का भी योगदान कम महत्वपूर्ण नहीं है। दलित समाज में जागृति एवं जनना का प्रचार-प्रसार अपनी रचनाओं के माध्यम से करने वालों में है डॉ. देवेंद्र



दीपक, श्रीमती रमाकुमारी पांचाल, प्रो उके, साधना लोनहारे, डॉ. सत्यनारायण जाटिया, श्री जगदीश जाटिया, कपूर वासनिक, सी.पी. सेनिया, डॉ. रामगोपाल सिंह, श्रीमती कमला घर्मा, कंवरलाल खधौत आदि दलित साहित्यकार हैं जो अपनी कलम कुदाल बनाए हुए और दलित समाज में जागृति एवं चेतना का प्रचार-प्रसार अपनी रचनाओं के माध्यम से कर रहे हैं। मध्य प्रदेश में दलित साहित्य विभिन्न विधाओं के रूप में प्रचुर मात्रा में लिखा जा रहा है। पश्चिम भारत अर्थात् गुजरात और महाराष्ट्र के दलित साहित्य की चर्चा करे तो महाराष्ट्र अर्थात् मराठी दलित साहित्य का सूर्य तेजोमय है। आज दलित साहित्य मराठी साहित्य का अविभाज्य अंग है। वास्तव में दलित साहित्य के कारण से मराठी साहित्य का पूरा भारत में प्रचलन हुआ है। लगभग सभी भारतीय भाषाओं में मराठी दलित रचनाओं का अनुवाद हुआ है। कुछ रचनाकारों की कृतियों का पाश्चात्य भाषा में रचनाओं का अनुवाद हुआ है। भी भाषांतर हुआ है। मराठी दलित साहित्य में संत नामदेव, तुकाराम, जनाबाई से लेकर नारायण सुर्वे, दया पवार, केशव मेश्वाम, नामदेव ढसाल, यशवंत मनोहर, लक्ष्मण माने, प्रल्हाद सोनकाबले, शरदकुमार निंबालकर आदि ने अपने साहित्य में चित्रण किया है।

गुजरात में दलित साहित्य का प्रादुर्भाव मराठी साहित्य से एवं अच्छेकर के प्रभाव से ही हुआ है। गुजराती साहित्य की सभी विधाओं में दलित साहित्य है। दलित साहित्य में संशोधन एवं शोध कार्य होने जा रहा है विश्व दलित साहित्य में गुजराती दलित साहित्य का प्रभाव जोरो से है। दक्षिण भारत के कर्नाटक, उड़ीसा, आंध्रप्रदेश और केरल राज्यों की मातृभाषा में भी दलित साहित्य प्रधुर शुरुआत मानी जाती है। डॉ. बुहण्णा हिंगमिरे, प्रो. चेन्नशावा लीकार और डॉ. शमशेखर ईमापुर, दूवनूर महादेव, वरगृट रामचंद्रप्पा, गंगाधर मुदलियार, तेजस्वी कट्टोमानी आदि दलित साहित्यकार हैं जिन्होंने कल्नड दलित साहित्य को और दलितों को अपने मूलभूत अधिकारों के प्रति सचेत किया है। उड़िया प्रांत में भी दलित साहित्य का अन्य भारतीय भाषाओं की तरह लेखन हो रहा है। उड़िया कथाकार गोपीनाथ महांति का कथन है कि, “करुणा और सहानुभूति के सहारे गैर कथाकार गोपीनाथ महांति का कथन है कि, “करुणा और सहानुभूति के सहारे गैर दलित लेखक भी दलितों के बारे में अच्छा साहित्य लिख सकते हैं।” गोपीनाथ महांति का योगदान उड़िया दलित साहित्य में महत्वपूर्ण माना जा सकता है। विचिन्नानंद नायक, रामचंद्र सेठी, कुमार हसन, इन दलित लेखकों ने अपने जीवन की अनुभूति आत्मकथा के जरिये प्रकाशित की है। किंतु यह कहा जा सकता है कि अन्य भाषाओं की तरह उड़िया में ‘दलित साहित्य’ अधिक नहीं लिखा गया।



अपने कुर्सी देखा में रोत्रूप पापा में अपेक्षा दूसिंह साहित्यका आंदोलनों के लिए वे अधिकारी और गीतों के गायकों में दूसिंह साहित्य को उत्तमाधार करने का प्रयत्न करते हुजा है। रोत्रूप पापा में शुभेच्छी, खाजा, खौबावा, कलेक्टर प्रसाद आदि में रोत्रूप दूसिंह साहित्य द्वारा दूसिंह चेतना का विकास दिया। कालीपट्टनम भट्टाचार्य, बैशन रेणी वी. पापा, शाह, पापा, वी. रामा, जलाणा, पन, आर. नंदी आदि लेखक दूसिंह कथा साहित्य के जग्धार रहते हैं। उसी तरह केरल राज्य में प्रतियात्मक पापा द्वारा दूसिंह साहित्य का लोकन हुजा है। विष्णुवात लेखक पण. टी. चान्द्रेचन भाष्यर, तीर्थिल भासी, ग्राम्यपा परिवकार, ओ. वी. विजयन, बशीर, आनंद मल्लाचालपा इन सभी ने प्रतियात्मक दूसिंह साहित्य को अपने साहित्य द्वारा अभिव्यक्त किया है।

निष्कर्षतः विश्व की सभी भाषाओं में दलित साहित्य उभर कर आया है। जिस तरह आज साहित्य ने नारी चैतना को स्वीकारा है उसी तरह दलित साहित्य को भी स्वीकारा है। यह आज के साहित्य की अनिवार्यता होगी। यह स्पष्ट कह सकते हैं कि सभी भाषाओं में लिखा गया दलित साहित्य 'सर्व धर्म सम्भाव' की बात करता है। घण्टोंकि यह दलित साहित्य बैखानक अभिव्यक्ति का साहस साहित्य द्वारा चक्र करता है। सही मायने में देखा जाय तो सभी भाषाओं में लिखा गया दलित साहित्य 'स्वानुभूति' साहित्य है। जब जब रासार का मानव मुश्किल वक्त में फैसा है तब-तब साहित्य ने उन्हें सौनारने की चेष्टा की है। आज का दलित साहित्य अनेक अनछुए पहलुओं को उद्घाटित करता है और इस दलित साहित्य के कारण वैचारिक औदीलन भी छिड़ रहे हैं। सही मायने में आज दलित साहित्य वैश्वीक धरतला पर अपनी अलग पहचान बना चका है।

三

प्रातीय कथा-2002, दलित विमर्श की भूमिका, इतिहास औध प्रकाशन, इलाहाबाद.
सिंह डॉ. सर्वीप-2003, भारत में दलित चैतन्य गांधी और आंवेडकर, आर.बी.ए. पब्लिकेशंस,
चंडीगढ़।

शास्त्रीय चौला, यादवीय आदोलन में हुई जांचेड़कर की भूमिका, समता साहित्य सदन, बंगला।

कृष्ण (प्राप्ति 1929), ग्रन्थालय वाराणसी है। श्रीमराम जीवेन्द्रकुमार समता प्रकाशन द्वि-से-

मुख्य लेखक जगदीप छा, नामताप जाइडकर, समलै प्रकाशन, दिल्ली।
प्रकाशन मुख्य-2002, आधुनिकता वा आईने में, दलित-वादी प्रकाशन, दिल्ली।

PRINCIPAL
Nutan Mahavidyalaya
SELU, Dist. Panipat